



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving  
PWGSC  
33 City Centre Drive  
Suite 480C  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5  
Bid Fax: (905) 615-2095**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
33 City Centre Drive  
Suite 480  
Mississauga  
Ontario  
L5B 2N5

<b>Title - Sujet</b> CNC Press Brake	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C41-190432/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21C41-190432	<b>Date</b> 2019-02-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-201-7710	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-8-41166 (201)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-02-27</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ramnarine, Vashti	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor201
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (905) 615-2419 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21C41-190432/001/TOR  
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
TOR201  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**La présente modification vise à répondre à la question suivante et apporter :**

**Question et Réponse:**

En ce qui concerne l'outillage de sa mention "nord-américaine" spec est nécessaire qui n'est pas un problème.

Question: que j'ai est-ce que vous avez besoin ou généralement utiliser 1-V ou 2-V matrices outils?

**Réponse: 1-V**

Question : Le tonnage requis est représenté par 10 MT. devrait-il lire 100 MT?

**Réponse: oui 100MT**

Les exigences demandent une pédale de pied pneumatique avec arrêt d'urgence.

Question: Est-ce aussi une pédale électrique avec arrêt d'urgence?

(pratiquement pas de frein à main CNC servo moderne aura une pédale de pied pneumatique, et si elle ne je doute qu'il serait conforme à la norme CSA Z142-10)

**Réponse : Oui, une pédale électrique avec arrêt d'urgence sera bien**

Question : La protection du dos peut-elle être un portail/porte avec verrouillage de sécurité?

**Réponse : Oui, le portail/porte avec un verrouillage de sécurité sera bien**

Afin de répondre à la date de livraison exigée, nous aurions peut-être à citer une presse à 230 volts.

Question: Serait-il acceptable qu'un transformateur de 575/230 volts soit fourni avec/sur la presse?

**Réponse: Oui, un transformateur de 575/230 volts fourni ou sur la presse sera bien**

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**